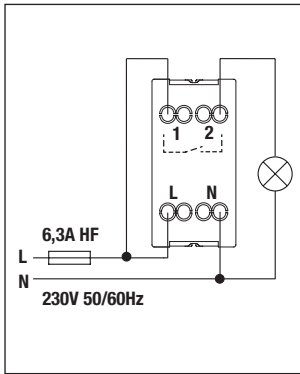
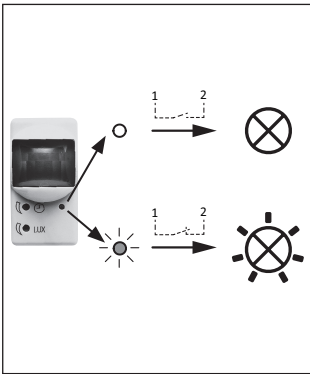
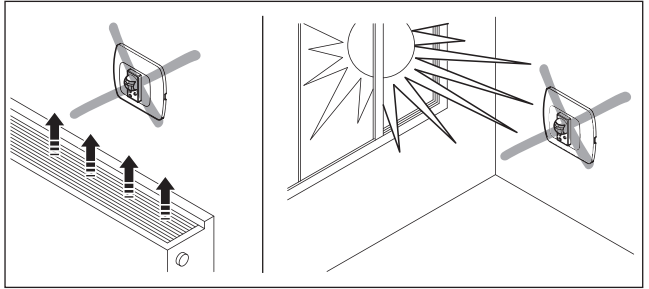
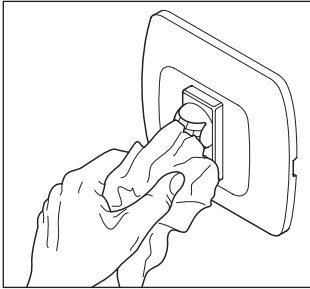


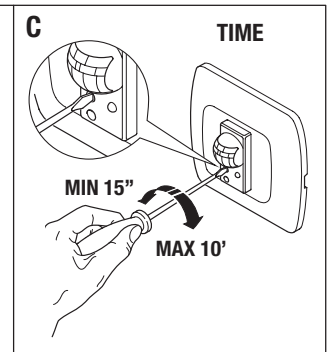
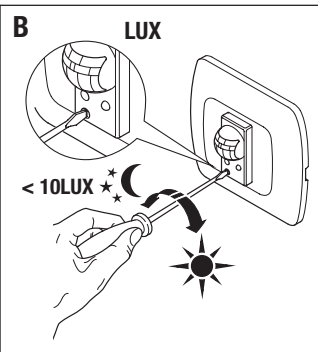
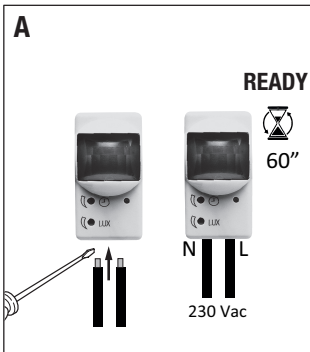


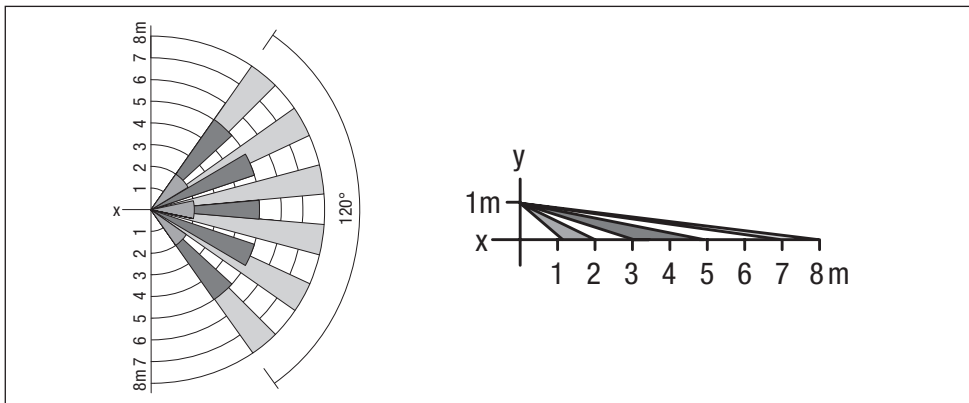
230V 50/60Hz
1 N.O. - 3A (AC1) 250 Vac

GW 20 821
GW 21 821



	MAX
	700W
	450W
	450W
N°max 10	60W
	2x58W
	100W





IT - Il simbolo del cassonetto barrato, ove riportato sull'apparecchiatura o sulla confezione, indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. Al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata oppure di riconsegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. Presso i rivenditori con superficie di vendita di almeno 400 m² è possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riutilizzo e/o il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. GEWISS partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto riutilizzo, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

AR - إذا كان الجهاز يحمل رمز سلة المهملات المشطوبة من الخارج أو على عوة التغليف، فهذا يعني وجوب التخلص من المنتج بعيداً عن النفايات العامة باتتجاه عمده التجميعي. ويجب على المستخدم توجه المنتج لمركز فرز النفايات أو إعادته للتاجر المختص عند شراء جهاز جديد. من الممكن شحن المنتجات اللازمة تكهينها مجاناً (دون الإلزام بشراء واحد جديد) وذلك لتجار التجزئة الذين لديهم مركز بيع لا تقل مساحته عن 400 متر مربع، شريطة أن يكون طول هذه المنتجات أقل 25 سم.

تجميع النفايات المصنفة بكفاءة عالية لهدف التخلص من المنتجات المستعملة بطريقة محافظة على البيئة، أو إعادة تدويرها لاحقاً، من شأنه المساهمة في حماية البيئة والأفراد من جراء الآثار السلبية المحتملة، فضلاً عن تخفيض عملية إعادة استخدام مواد التصنيع أو إعادة تدويرها. وتساهم شركة جويس بفعالية في العمليات المُنوطة بتكئين الأجهزة الكهربائية والإلكترونية وإعادة استخدامها أو إعادة تدويرها بطريقة صحيحة وسليمة.

BE - Kalí na abstaľavanní cí na jeho úľakuocy zmešchani símal zakrslzenaga vjadra dla smecera, gta značný, što pradukt nelga vydkaďvať razam z iným agulným smecem u kancý tzerínú vykarystannja. Karystalný pavinen dastajľuca adpravavany pradukt u céntr sarťoký smecera abo vjadrať jeho pradcuťu pry nabýťu novaga praducta. Praducty na úťuljacýnu moľcuť blospatna (bez abvazakú nabýťu novaga praducta) dastajľuca u rozínnyh kramy z plošach gandľevaj zaly ne menš za 400m², kalí jany maľcuť namer menš za 25 cm. Efektývne sarťavane zbráne smecera dla ekalgáčna blosčnej upľuljacý adpravavanný pryľad dalaľmagauť pazobnũ patnzýľnaga adľuľvanja na navakolne asrodďe i zdaroťe ľudoy, a takšama stymľuľuťoť paľuťnaga vykarystanne ľabo perapracuťoť budovnyh matzryľaľ. GEWISS pryľame aktývny ũđel u aľeracých na pravľlyňu upľuljacý u paľuťnaga vykarystanno abo perapracuťoťe zľektrýčnaga i zľektronýnaga abstaľavannja.

BG - Kogato vjrchu izdelieto ili opakovakata my ima postaven etiket sь zacherknat koš za smet, sled iztichane na eksploatacýnnyj period na izdelieto to tŕeba da se otđeli ot drugite otđady. Potrebiteľat tŕeba da pređade izľalyto ot ũtŕeba izdelie v cénťr za razdelno sьbýrane na otđady ili da go vŕne na prodavač pri zakupenja na novo izdelie. Izľalyte ot ũtŕeba izdelia z razmery pod 25 cm mogat da se pređadat bezplatno (i bez zadľženie za pokupka na novo izdelie) na tŕgovci na dŕevno, čyto tŕgovcka ploš e ne po-malco ot 400 m². Edifkasnata sistema za razdelno sьbýrane na otđady i prirodosъbrazno izveđane ot ũtŕeba na izľalytany izdelia ili posledvačto im rešicýkírane spoľuvať za predotvŕťvanje na vъzmoľnite neľagolpŕnyti vъzdeľstvia vjrchu okolnata sŕeda i zdŕaveto na horata i stymľuľat povtornoto izľazyvane na izdelia i/ili rešicýkírane na materýalite, ot koito te sa izraboteni. Fýrmataga GEWISS aktývno ũčastva v meropŕýatija za podŕpna na pravilnoto zapaľvane i povtornata ũtŕeba ili rešicýkírane na elektrýčnesko e ľektronno obordovane.

CS - Pokud se na vjrbavení cí obalu objeví symbol přeškrtnuté popelnice, znamená to, že produkt po uplynutí své životnosti by neměl být likvidován do směšného odpadu. Uživatel musí odnést odpotřebený produkt do sběrného dvora nebo jej pří nákupu nového odevzdát prodejci. Použitý produkt o rozměru menš než 25 cm mohou být bezplatně (bez nutnosti kupovat nový) odevzdány u obchodník s prodejní plochou větš než 400 m². Správné třídění a ekologická likvidace použitých zaŕízení zajišťuje následná recyklace pomáňj předcházet vzniku potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a zdŕaví osob a podporují opakovaně použití anebo recyklaci použitých materiálu. Společnost GEWISS se aktivně ũčastní akti na podporu správné likvidace, opakovaného použití a recyklace elektrýčného i elektronýčného zaŕízení.

DA - Symbolet med den overkrydsede skraldespand på apparatet eller på emballagen angiver, at produktet, ved endt levetid, skal bortskaffes separat fra andet affald. Produktet skal overdrages til et bemyndiget affaldsbehandlingscenter eller overdrages til forhandleren i forbindelse med køb af et nyt, tilsvarende produkt. Det er muligt at bortskaffe produkter med dimensioner på under 25 cm, gratis og uden pligt til køb af et nyt, gennem forhandlerne med forretningslokaler på mindst 400 m². En passende bortskaffelse af apparatet til senere genbrug, eller miljømæssig korrekt behandling og demolering heraf, er medvirkende til at forebygge eventuelle negative påvirkninger på miljø og helbred og fremmer genbrug af de materialer, som apparatet består af. GEWISS deltager aktivt i handlingerne, som fremmer korrekt genbrug, genanvendelse og genvinding af elektriske og elektroniske apparaturer.

DE - Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von den anderen Abfällen zu entsorgen ist. Nach Ende der Nutzungsdauer obliegt es dem Nutzer, das Produkt in einer geeigneten Sammelstelle für getrennte Müllentsorgung zu deponieren oder es dem Händler bei Ankauf eines neuen Produkts zu übergeben. Bei Händlern mit einer Verkaufsfäche von mindestens 400 m² können zu entsorgende Produkte mit Abmessungen unter 25 cm kostenlos und ohne Kaufzwang abgegeben werden. Die angemessene Mülltrennung für das dem Recycling, der Behandlung und der umweltverträglichen Entsorgung zugeführten Gerätes trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und begünstigt den Wiedereinsatz und/oder das Recyceln der Materialien, aus denen das Gerät besteht. GEWISS beteiligt sich aktiv an den Aktionen für die korrekte Wiederverwendung, das Recycling und die Rückgewinnung von elektrischen und elektronischen Geräten.

EL - To súľbulo diaľagrammũ káđu apotŕomũmatu, ũpu ũpáŕe epánw tũ sukeřhĩ i stũ sukeřkosa tũs, pouđevnũĩ ũtũ to pŕoĩũn sto tũľos tũs diaľraka ζωũs tũ pŕeĩpe na suľľegeta χwŕistũ apũ to ũtũľoko apotŕomũmatũ. Sto tũľos tũs χŕhũs, o χŕhũstũ pŕeĩpe na pavũđũs to pŕoĩũn se ĩna katáľľllo kĕntro diaľforopomũĩnũs suľľeĩgũ ĩ va to pavũđũs ston antipŕoσωto katá tũn aŕaŕũ ĩnũs nekũ pŕoĩũntũ. Sē katapŕoĩata pũľlũĩgũ ĩnũ epifũnena pũľlũũũn tũľoũtũn 400 m² moľuťo na pavũđũs ũwŕeĩnũ, χwŕhũ kũpũ ũpŕoχŕeũ jũn aŕaŕũ ĩľũũn pŕoĩũntũ, ta pŕoĩũnta jũn diaľŕeĩũ, ĩnũ diaľŕeĩũs χwŕũs pŕoĩũntũ ot 25 cm. H epŕaŕhũ diaľforopomũĩnũs pũľlũũũ, pŕoχwŕeĩũn na tũkũnũhũ i epũđeĩnũ diaľľakosa anakũľlũũũ, epetēŕeĩũnũs kũ pŕeĩpũľnũkũtũ suľľeĩgũ tũs diaľŕeĩũs tũs sukeřhũs, suľľeĩgũ jũn apofũhũ aŕhũtũkũ epũtũpũũũn jũn va pŕeĩľũbũũũn kũ tũn ũgũũũ kũ pŕoũbũũ tũn epaŕaχŕoĩomũĩnũũ ĩ/ka anakũľlũũũn tũn ũľũũũ otũ to pũľũo apotēľeĩtũ ĩnũ sukeřhũ. H GEWISS suľľeĩgũtē epũđeĩnũ se ũwŕaŕtŕĩtũtũs tũn pŕoχũũũn tũ epũtũhũχŕoĩomũĩnũũ, tũn anakũľlũũũ kũ tũn anakũľlũũũ kũ ĩľektrũkũũũ kũ ĩľektrũkũũũ sukeřhũũũ.

EN - If the crossed-out bin symbol appears on the equipment or packaging, this means the product must not be included with other general waste at the end of its working life. The user must take the worn product to a sorted waste centre, or return it to the retailer when purchasing a new one. Products for disposal can be consigned free of charge (without any new purchase obligation) to retailers with a sales area of at least 400m², if they measure less than 25cm. An efficient sorted waste collection for the environmentally friendly disposal of the used device, or its subsequent recycling, helps avoid the potential negative effects on the environment and people's health, and encourages the re-use and/or recycling of the construction materials. GEWISS actively takes part in operations that sustain the correct salvaging and re-use or recycling of electric and electronic equipment.

ES - El símbolo del contenedor tachado, cuando se indica en el aparato o en el envase, indica que el producto, al final de su vida útil, se debe recoger separado de los demás residuos. Al final del uso, el usuario deberá encargarse de llevar el producto a un centro de recogida diferenciada adecuado o devolvérselo al vendedor con ocasión de la compra de un nuevo producto. En las tiendas con una superficie de venta de al menos 400 m², es posible entregar gratuitamente, sin obligación de compra, los productos que se deben eliminar con unas dimensiones inferiores a 25 cm. La recogida diferenciada adecuada para proceder posteriormente al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación del aparato de manera compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud y favorece la reutilización y/o el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. GEWISS participa activamente en las operaciones que favorecen la reutilización, el reciclaje y la recuperación correctos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

ET - Kui seadmel või pakendil on läbikriipsutatud prügikasti sümbol, siis tähendab see, et toodet ei tohi ära visata koos tavalise olmeprügiga. Kasutaja peab viima jäätmekäitlisse antava toote sobivasse jäätmekogumispunkti või tagastama selle uute toote ostmisel äärmiselt. Alla 25 cm mõõtetega jäätmekäitlisse antavad tooted saab viia tasuta (ilma uute toote ostmise kohustusest) jäämüügikohta, mille müügiaga on vähemalt 400 m². Uuete tooteid liigiti kogumise kasutatud seadme ekkonnasobraliiks kõvaldamiseks või materjali uuesti ringlussevõtmiseks aitab vältida kahtluliku moodi koonnakkale ja nimeste tervisele ning toetab materjalide korduvkasutust ja/või ringlussevõttu. GEWISS osaleb aktiivselt projektides, millega toetatakse õiget vabanimist elektri- ja elektronikasemetel ning nende taaskasutust või ringlussevõttu.

FI - Laitteessa tai pakkauksessa esinyhvä yllivivaatun roska-asian symboli tarkoittaa, että käyttäjän loputtua tuote on lajiteltava erikseen muista jätteistä. Käytön loputtua käyttäjän tulee huolehtia siitä, että tuote toimitetaan asianmukaiseen keräyspisteeseen tai luovutetaan jälleenviemärylle jätteiden tuottoon hankkimisen yhteydessä. Myyntipinta-alallaan vähintään 400 m²n kokoisena jälleenviemäryllikeeseen on mahdollista jättää ilmaiseksi ukkomaailtaan alle 25 senttimetrin kokoisia, hävitetään tuottoon otettaviksi. Asianmukaisesti suoritettu jätteen erittely käyöstä poistettun laitteen kiertämiseksi sekä sen käsittelemiseksi ympäristöstä rasittamattomalla tavalla auttaa välttämään mahdollisia haitallisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia sekä helpottaa laiteen raaka-ainemateriaalin uudelleenkäyttöä /tai kierrätystä. GEWISS osallistuu aktiivisesti sähköisten ja elektronisten laitteiden asianmukaiseen uudelleenkäyttöön, kierrätykseen ja keräämiseen tähtävään toimintaan.

FR - Le symbole du saison barré, là où il est représenté sur l'appareil ou l'emballage, indique que le produit en fin de vie doit être collecté séparément des autres déchets. Au terme de la durée de vie du produit, l'utilisateur devra se charger de le remettre à un centre de collecte séparée ou bien au revendeur lors de l'achat d'un nouveau produit. Il est possible de remettre gratuitement, sans obligation d'achat, les produits à éliminer de dimensions inférieures à 25 cm aux revendeurs dont la surface de vente est d'au moins 400 m². La collecte séparée appropriée pour l'envoi successful de l'appareil en fin de vie au recyclage, au traitement et à l'élimination dans le respect de l'environnement contribue à éviter les effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorise le réemploi et/ou le recyclage des matériaux dont l'appareil est composé. GEWISS participe activement aux opérations favorisant le réemploi, le recyclage et la récupération des appareils électriques et électroniques.

GA - Más comharthaí na bosca bruscair scroista amach atá ar a trealamh nó ar a bpacáiste, ciallaíonn sé seo nach cóir an tairge a chur isteach le bruscar ginearálta eile nuair atá a sheal obre caite. Ciallfaidh an t-úsdóir/óir a tairge caite a bhfabhrú chuig bhfaidh scroista bruscair, nó é a chur ar ais chuig an díoltóir nuair atá tairge nuá a cheannach. Is féidir tairge uain dhúiscáir a shealhdh saor in aisce (gan iallach tairge nuá a cheannach) agus díoltóir á bfuil láthair díola 400m² agus, más iad ná 25cm. Is cuidí é bailiúchán scroista bruscair uain dhúiscáir gharais a bhealach atá neamhdhóibhálach don timpeallacht, nó a athchúrsáil dá éis sin, droch-thionchair ar an timpeallacht agus ar shláinte daoine a sheachaint, agus spreagann sé athúsáid agus/nó athchúrsáil na n-ábhar tógála. Glacann GEWISS páirt ghníomhach in obriochtaí a thacaíonn le tairgháil cheart agus athúsáid nó athchúrsáil ar threalamh léitearach agus léitearach.

HR - Ako na opremi ili pakiranju postoji simbol prekrštenog koša za smeće, to znači da se proizvod na kraju životnog vijeka ne smije odložiti u ostalim, običnim otpadom. Korisnik stari proizvod mora odnijeti u reciklažni centar ili ga vratiti trgovcu prilikom kupnje novog proizvoda. Ako su manji od 25 cm, proizvodi koje treba zbrinuti mogu se besplatno predati (bez obveze kupnje novog proizvoda) trgovcima čiji je prodajni prostor ukupne površine najmanje 400 m². Pravilno sortiranje i ekološko zbrinjavanje otpadnih uređaja, kao i njihovo osvajanje recikliranja, pomaže pri očuvanju okoliša i ljudskog zdravlja te potiče ponovnu upotrebu i/ili recikliranje sirovina. GEWISS aktivno sudjeluje u pravilnom zbrinjavanju otpada i promiče ponovnu upotrebu ili recikliranje električne i elektroničke opreme.

HU - Az áthúszott kuka jelzése, ahol ez a terméken illelve a csomagolásán megtalálható, azt jelzi, hogy a termék hasznos élettartama végén az egyéb hulladékoktól kiünkel összejyűjtényi. Mikor már nem használják, a felhasználó feladhatja, hogy a terméket eljuttassa a megfelelő, szelektív hulladékgyűjtőbe, vagy visszaadja a viszonteladónak, amikor egy új terméket megvásárol. A legalább 400 m² értékesítési területű viszonteladónál ingyen leadhatók, vásárlási kötelezettség nélkül, a 25 cm-nél kisebb méretű, ártalmatlanított termékek. A megfelelő szelektív hulladékgyűjtéssel a már nem használt készülékek továbbjuttatásához környezetbarát szempontból megfelelő újratermelés, hulladékkezelés és ártalmatlanítás, amivel elkerülhető az esetleges negatív környezeti és egészségkárosító hatások, valamint elősegíti a felerősített alkotó anyagok újratermelését és/vagy visszaforgatását. A GEWISS aktívan részt vesz azokban a műveletekben, melyek az elektronikus berendezések helyes begyűjtését, újratermelését, és hasznosítását segítik elő.

KK - Жойлыган себет таңбасы жабдықта немесе бұнадада пайда болса, бұл өнім қызмет мерзімі соңында басқа жалпы қалдықпен бірге тасталмау керектігін білдіреді. Пайдаланушы тозаң өнімді сұрыпталған қалдық орталығына тастауы керек немесе жана біреун сатып алу кезінде оны бөлшектеп сатушыға қайтаруы. Тасталатын өнімдер өлшемі 25 см кіші болса, кемінде 400 см² сатылым аймағына ел бөлшектеп сатушылары ақысыз (ешбір жаңа сатып алу міндеттемесіні) берілуі мүмкін. Пайдаланылған құрылғының ортаға сөйкес тастауға арналға тиімді сұрыпталған қалдық топтамасы немесе оның жүзіліп қайта өңдеуі ортаға және адамдар денсаулығына ықтимал теріс әсерлерді болдырмауға кемеңтеседі және құрылғы материалдарын қайта пайдалануға немесе қайта өңдеуге мүмкіндік береді. GEWISS ұйымы электрік және электрондық жабдықты дұрыс сақтауға және қайта пайдалануға немесе қайта өңдеуге кемеңтесетін жұмыстарды белсенді түрде қолға алу.

LT - Jei prietaisas ar pakuoje yra pažymėta perbraukto šiukšlių konteinerio ženklu, tai reiškia, kad nebenaudojama prietaiso negalima išmesti su buitinių atliekomi. Naudotojas nebenaudojamą prietaisą turi grąžinti į rūšiuojamą atliekų centrą arba pirkdamas naują, senąjį grąžinti pardavėjui. Produktus galima grąžinti užtuotai nemokamai (be įsipareigojimo įsigyti naują produktą) pardavėjams, kurių pardavimų salys plotas sudaro bent 400 m². Jei prietaisas neviršija 25 cm dydžio. Elektyvus panaudojti prietaisus surinkimas ir tolimesnis perdymas ne tik padeda sumažinti neigiamą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai, bet ir skatina pakartotini statybinių medžiagų panaudojimą ir / arba perdirimą. „GEWISS“ aktyviai prisideda prie veikios, skirtos surinkti nebenaudojamą elektrynę ir elektroninę įrangą, jos komponentus panaudojti pakartotinai arba tinkamai perdirbti.

LV - Ja uz iekārtas vai tās iepakojuma redzams nosvitrots atkritumu urnas simbols, tas nozīmē, ka šo precī tas kalpošanas mūža beigās nedrīkst iznest kopā ar pārējiem atkritumiem. Noliegtā prece ir jānodod atkritumu šķirošanas centrā, vai jānodod atpakaļ tas mazumtirgotājam, brīdī, kad iegādājāties jaunu. Noliegtā precī var nodot užtuotai nemokami (bez įsipareigojuma įsigyti naują produktą) pardavėjams, kurių pardavimų salys plotas sudaro bent 400 m². Elektyvus panaudojti prietaisus surinkimas ir tolimesnis perdymas ne tik padeda sumažinti neigiamą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai, bet ir skatina pakartotini statybinių medžiagų panaudojimą ir / arba perdirimą. „GEWISS“ aktyviai prisideda prie veikios, skirtos surinkti nebenaudojamą elektrynę ir elektroninę įrangą, jos komponentus panaudojti pakartotinai arba tinkamai perdirbti.

MT - Jekk is-simbolu tal-kontenitur tal-iskart magħżul jidher fuq il-tagħmir jew l-imbalgagg, dan ifisser li l-prodott ma għandux jiġi inkluż ma' skart l-oħroġ ġenerali fi tmiem iż-żgħir tal-hajja tiegħu. L-utent għandu jidher l-prodott qadim f'centru tal-iskart magħżul, jew jirritornah lil-biegiġħ meta jidher lehor ġdid. Il-prodotti għar-rimi jistgħu jiġu kkonsenjati mingħajr hlas (mingħajr l-ebda obbligu ta' xiri ġdid) lil-biegiġħ b'żona ta' bejgħ ta' mill-anqas 400m², jekk ikun filhom anqas minn 25cm. Għir effiċjent tal-iskart magħżul għar-rimi f'ambjent tal-apparat użat, jew ir-riċiklaġġ sussegwenti tiegħu. Jgħin b'leż j'effetti negattivi potenzjali fuq l-ambjent u s-saħħa tan-nies, u jinkorġidjar l-użu mill-ġdid jew ir-riċiklaġġ tal-materjali tal-konstruzzjoni. GEWISS tiewi sehem b' mod attiv f' operazzjonijiet li jostnu l-irkupru korrett f' l-użu mill-ġdid jew ir-riċiklaġġ ta' tagħmir tiegħu u elektroniku.

NL - Het symbool van de doorkruisde afvalbak, dat u het toestel of de verpakking staat, geeft aan dat het product aan het einde van de nuttige levensduur niet samen met het andere afval mag worden afgevoerd. Na gebruik dient de gebruiker het product naar een geschikt centrum voor gescheiden inzameling te brengen of het aan de verkoper terug te geven bij aankoop van een nieuw product. Bij verkopers met een verkoopruimte van tenminste 400 m² kunt u de te verwerken producten die kleiner zijn dan 25 cm gratis inleveren zonder afnameverplichting. De gescheiden inzameling van het afgedankte toestel en de milieuvriendelijke recycling, verwerking en verwijdering ervan dragen bij tot het voorkomen van mogelijke schadelijke effecten op het milieu en de gezondheid en bevordert het hergebruik en/of het recyclen van de materialen waaruit het toestel bestaat. GEWISS neemt actief deel aan de activiteiten die het correcte hergebruik, recyclen en terugwinnen van elektrische en elektronische apparatuur bevordert.

NO - Symbolet med soppakkelasse med kryss over, når det finnes på apparatet eller emballeringen, angir at produktet på slutten av levetiden må samles inn separat og ikke kastes sammen med husholdningsavfall. På slutten av levetiden er man ansvarlig for å levere produktet til et egnet oppsamlingsstasjon for spesialavfall, eller returnere det til forhandleren når du kjøper et nytt produkt. Hos forhandlere med et butikkareal på minst 400 m² kan man levere inn gratis, uten krav til kjøp, produkter som skal avhendes, så fremt de er mindre enn 25 cm. Riktig kildesortering av apparatet for oppsamling av uttjent utstyr før gjenvinning, behandling og miljøvennlig avhending, bidrar til å forhindre negative miljø- og helseproblemer, og fremmer gjennbruk og/eller resirkulering av materialer som utstyret består av. GEWISS deltar aktivt i aktiviteter som fremmer riktig gjennbruk, resirkulering og gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr.

PL - Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci umieszczony na urządzeniu lub opakowaniu wskazuje, że po upływie okresu eksploatacji nie wolno wyrzucać produktu do zwykłych pojemników na odpady, lecz należy podać go oddzielnej utylizacji. Po upływie okresu eksploatacji, za użytkownika syczywa obowiązek przekazania produktu do odpowiedniej placówki zbierającej odpady lub dostarczenia go sprzedawcy w przypadku nabycia nowego produktu. Produkty do utylizacji o wymiarach nieprzekraczających 25 cm można bezpłatnie przekazać do sprzedawców dysponujących powierzchnią handlową o wielkości przynajmniej 400 m², bez obowiązku zakupu nowych urządzeń. Selektywna zbiórka odpadów umożliwiająca skierowanie do recyklingu, przetworzenia i unieszkodliwiania w sposób przyjazny dla środowiska urządzeń wycofanych z użycia, przyczynia się do uniknięcia ewentualnych negatywnych skutków dla środowiska i dla zdrowia oraz umożliwia ponowne wykorzystanie i/lub recykling materiałów, z których wykonano urządzenia. GEWISS uczestniczy aktywnie w działaniach mających na celu prawidłową utylizację, recykling i odzysk urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

PT - O símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz, afixado no equipamento ou na embalagem, indica que o produto, no fim da sua vida útil, deve ser recolhido separadamente dos outros resíduos. No final da utilização, o utilizador deverá encaregar-se de entregar o produto num centro de recolha seletiva adequado ou de devolvê-lo ao revendedor no ato da aquisição de um novo produto. Nas condições de venda com, pelo menos, 400 m², é possível entregar gratuitamente, sem obrigação de compra, os produtos a eliminar com dimensão inferior a 25 cm. A adequada recolha diferenciada para dar início à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambientalente compatível, contribui para evitar possíveis efeitos negativos ao ambiente e à saúde e favorece a reutilização e/ou o reciclagem dos materiais que constituem o aparelho. A GEWISS participa ativamente das operações que favorecem a reutilização, o reciclagem e a recuperação adequados dos aparelhos elétricos e eletrónicos.

RO - În cazul în care este aplicat pe echipament sau pe pachet semnul coșului de gunoi bariat, acesta indică faptul că produsul trebuie să fie separat de alte deșeuri la sfârșitul duratei sale de viață în vederea eliminării. La sfârșitul utilizării, utilizatorul trebuie să încredințeze produsul unui centru de reciclare diferențiat corespunzător sau să îl returneze distribuitorului dacă achiziționat de un produs nou. În cazul distribuitorilor cu o suprafață de vânzare de cel puțin 400 m², este posibilă încredințarea gratuită a produselor de eliminat cu dimensiuni sub 25 cm, fără obligația de a efectua o achiziție. Colectarea diferențiată în vederea trimiterii ulterioare a dispozitivelor către centre de reciclare, tratare și eliminare contribuie la prevenirea efectelor potențial negative asupra mediului și sănătății și promovează reutilizarea și/sau reciclarea materialelor care intră în alcătuirea echipamentului. GEWISS participă activ la activitățile care promovează reutilizarea corectă, reciclarea și recuperarea echipamentelor electrice și electronice.

